Архівний № 621
Опис 20
Р-7641

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

Дело № 7863.

Ганенко

Прасковья Никитовна

Начато: 9 марта 1946 г.

Окончено: 16 июля 1955 г.

На 32 листах

ДАСБУ ЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
Опис № 20
Арх. № 621



foglyok faliujsága — az együttmüködés jelképe.

ORI ÉLET

turális élet a 241/2 sz. táborban

ett az antifa- arról is, hogy nak a leg- nkint egyszer ásokat tarta- nként (román. ist rendeznek. nüvet és ope- „Cigánybá- stb. 7 zenés oktató jellegti opera tagja alettet mutat- Hattyubalett" Szabó János meg és ze-

nekarával több táborok közötti versenyt nyert. A sikert nagyban elősegitette Szemerédi István hdp. őrm. és lelkes segitőtársa Zsiga János főtörzsörmester, akik több mint 200 különböző zeneművet nagyszereltek — nagy részben emlékezet után. A hadifoglyok és rekordisták tiszteletére hetenként koncerteket rendeznek, vidám egyfelvonásos, monolog, dialog szerepel a müsoron. Szinházi diszleteink bármelyik vidéki szintársulat diszleteivel versenyezhetne. Mindezeket a táborparancsnokság jóindulatu támogatásának köszönhetjük.

Igy teljesiti kötelességét a 241/2. sz. tábor antifasiszta és müvész gárdája.

HORVÁTH JANOS hdf.

k és kerestetések

ületett Liptó- eresik édesap- est VIII. Bacsó nővére Klau- az „Igaz Szó" nővére egész- haza.

Stern Vilmos, (szül. 1914) és Stern Miklós (szül. 1916) Nagytarnán. Keresi őket nővérük Esther Gizella Stern. Malmő, Est — garden Fosiewagen, Svédország.

* * *

Szenkovits Ferenc hadnagy (szül. 1908) Kászonjakabfalva) Keresik szülei.

Románia szoros baráti viszonyban kiván élni Magyarországgal

Groza román miniszterelnök a napokban nyilatkozott a román külpolitikáról, amelynek során hangsulyozta, hogy Románia szoros baráti viszonyban kiván élni Magyarországgal és Bulgáriával.

A szovjet-román kapcsolatokról szólva a román miniszterelnök kijelentette, elérkezett az ideje, hogy a román nép bebizonvitsa őszinte rokonszenvét a Szovjetunió irányában. Be kell bizonyitanunk, hogy a román népnek semmi köze sem volt az elmult húsz év politikai irányzatához. A Szovjetuniót meg kell győznünk igaz és őszinte rokonszenvünkről és hálánkról. A román nép sulyos árat fizethetett volna hibáiért, azonban hála hatalmas szomszédunk baráti támogatásának amely eltekintett a megtorlástól, szerencsésen túljuthattunk azon a tragédián, amely nemzetünket majdnem a pusztulásba sodorta — fejezte be Groza miniszterelnök nyilatkozatát.

Az Egyesült Államok kinai politikája

A „Spectator" cimü angol folyóirat közölte Michel Lindsay levelét, aki nemrég tért vissza Kinából Angliába, ahol több esztendőn keresztül élt.

A cikk szerint a kinai közvélemény tekintélyes része készségesen támogatta a Kuomintang-kormányt, mig a háboru tartott, abban a reményben, hogy a háboru után fontos reformokat fog végrehajtani. Ezek a remények azonban nem váltak valóra. Reformok helyett a helyzet roszszabbodott. A titkos rendőrség tevékenysége fokozódott. A becsületes és tehetséges köztisztviselőket nem veszik számitásba, egészen elveszitették minden befolyásukat és a hatalom — főleg a felszabaditott területeken, de máshol is, — a Kuomintang legszélsőségesebb elemeinek kezébe került. Még olyanok is hatalomra jutottak, akik a japánokkal állottak összeköttetésben, mint például Cindao város polgármestere, aki annakidején mint tiszt szolgált a japánbarát kinai bábkormány hadseregében.

Másfelől, — folytatja a levél szerzője — a kommunisták valóban komoly reformokat hajtottak végre. A háboru utolsó éve alatt az észak és keletkinai kommunista tartományok legnagyobb részében jártak amerikai katonai megfigyelők, vagy megmentett amerikai pilóták. Ezek az amerikaiak, akik a Kuomintang kezében lévő tartományokban is jártak, egyöntetűen azt mondják, hogy a kommunista ellenőrzés alatt álló területek lakosságát jobban ellátják élelmiszerekkel és ruházati cikkekkel, a helyi hatóságok és csapatok sokkal jobban bánnak a lakossággal, mint a Kuomintang kezében lévő tartományokban. A kommunista tartományokat meglátogató idegenek mind arról számolnak

Mit kapott Magyarország a Szovjetuniótól?

A Vörös Hadsereg felszabaditó harcai lehetővé tették, hogy a demokratikus Magyarország felvegye a kapcsolatot a Szovjetunióval. A közös határ, valamint a Duna olcsó szállitási lehetőségei lehetővé teszik Magyarország számára a Szovjetunió hatalmas nyersanyagtermelő területeivel való gyors és közvetlen érintkezést. Eljuthat Magyarországra a Krivojrogi érc, a Donmedence koksza és szene, a szovjet mangán stb. stb. De nemcsak a magyar nagy- és nehézipar, hanem a ruházati ipar is óriási lehetőségekhez jut a Szovjetunióval való gazdasági együttműködés révén. Magyarország viszont korlátlan mennyiségben tudja szállitani a félkész- és készgyártmányait a Szovjetunió részére.

A szovjet kormány jóindulattal fogadta a magyar kezdeményezést és az első volt, amely mindig megértéssel fogadta Magyarország gazdasági törekvéseit és fel nem mérhető segitséget nyujtott Magyarországnak.

Tizmillió dollár értékü szovjet nyersanyag.

Ennek a jóindulatnak volt megnyilvánulása (és nem első megnyilvánulása) a szovjet-magyar árucsereforgalmi egyezmény megkötése. A szovjet kormány minden esetben a legteljesebb jóindulattal támogatta és elégitette ki Magyarország igényeit a szállitandó nyersanyagok fajtái tekintetében is.

1946 junius 30-ig a Szovjetunió a következő — a magyar ipar számára életfontosságu — nyersanyagokat szállitotta Magyarországnak. 40.000 tonna kokszot, 30.000 tonna vasércet, 1.356 tonna vörösrezet, 430 ólmot, 390 tonna ónt, 100 tonna nikkelt, 5 tonna kobaltot, 300 tonna különböző ferróötvözetet, 170 tonna azbesztet, 83 tonna ként, 18 tonna öntődei grafitot, 62 tonna nyerskaucsukot, 30.000 tonna nyersgyapotot, 625 tonna nyersgyapjut, 184 tonna különféle kenőolajat, 52 tonna formaldehidet, 2.000 tonna cukrot, 14.000 tonna sót, 430 tonna faszenet, 4.500 köbméter különböző faanyagot, összesen mintegy tizmillió dollár értékben.

A Szovjetunió, — és ez a világtörténelemben példátlan eset — még a békeszerződés megkötése előtt, sőt jóformán még a harcok idején, megkezdte nyersanyagszállitásait egy ellenségnek és ezzel lehetővé tette a magyar ipar ujjáéledését, az épitőmunka megkezdését, munkát és kenyeret adott száz és százezer magyar ipari dolgozónak.

Az árucsereforgalmi szerződés továbbá lehetőséget nyujt Magyarországnak a szovjet kárpátukrajnai vizierőművek közös kiépitésére és bekapcsolására a magyar gazdasági életbe. Ez a tény korlátlan fejlődési lehetőségek elé állitja a magyar gazdasági életet.

Négy közös szovjet-magyar vállalat.

A Moszkvában megkötött alapszerződés nyomán eddig négy szovjet-magyar szerződés született meg és négy közös szovjet-magyar vállalat — bauxit, olaj, hajózási és légiforgalmi — létesült 50—50 százalékos érdekeltséggel.

A hajózási és légiforgalmi vállalat működéséhez szükséges hajókat, illetve szállitórepülőgépeket teljes egészében, valamint a bauxit — és olajtársaságok termeléséhez szükséges gépi berendezések jórészét, szintén a Szovjetunió bocsátotta a vállalatok rendelkezésére. Ennek köszönhető, hogy ma ismét magyar lobogó alatt hajóznak a Dunán és rövidesen magyar felségjelü szállitórepülőgépek kezdik meg a légi-forgalom lebonyolitását.

Magyarország legelsősorban a Szovjetuniótól kapott segitséget a talpraálláshoz.

A magyar ipar ma teljes egészében szovjet nyersanyagokkal dolgozik és termel, és remélhető, hogy a gazdasági kapcsolatok kimélyitése hozzá fog járulni a két ország békében és egyre barátságosabb viszonyban való együttmüködéséhez.

Munkások vizsgáznak az Egyetemen

A Pázmány Péter Tudományegyetemen most zárult a dolgozók számára rendezett jogi tanfolyam első évfolyama, 150 hallgató jelentkezett vizsgára, nagyrészük kétkézi munkás, lakatossegéd, nyomdász, asztalos. Sok közöttük a nő. Mindannyian dolgozó családos emberek. Elképzelhetetlenül nehéz körülmények között jutottak el a vizsgáig. Napi megerőltető munkájuk elvégzése után jártak az egyetemre, tanulásra már csak éjjel jutott idő. Amellett januárig fütetlen, abiaktalan tanteremben dideregtek.

Kitüntetett munkások

A „Termelj többet"-mozgalom keretében kitüntették a Dohányjövedék legszorgalmasabb munkásait. Az ünnepségen **Antos István** pénzügyi államttikár hangsulyozta, hogy a dohánygyári dolgozók fokozott termelésükkel békejövedelmet biztositottak a Jövedéknek. A kitüntetett munkások aranyjelvényt, oklevelet és értékes jutalmakat kaptak.

Ujra megindult a svábok kitelepitése

A nyár elején ideiglenesen félbeszakitott sváb kitelepitės most ismét megkezdődik. Ennek megfelelően szeptember 7-én a baranyavármegyei Vokány községből

H

a "Bajt

Horváth Zoltán az

A 211. sz. hadifogo ta csoportja a tábo lyai nevében kétszeri gyülés keretében fog megalakitandó Bajtárs sével. A kérdés töb után arra a megálla hogy a „Bajtársi Sz tása mind társadalm jelentőségénél fogva hazatért hadifoglyok s

1. I. század . . . .
2. Baratté csoport .
3. II. század . . .
4. VIII. század . .
5. VII. század . . .

és ezzel bizonyitékát társi Szövetségnek n akarjuk élvezni, hane kánkkal demokratikus felépiteni.

Felhivjuk a Szovje szes magyar hadifog társi Szövetség kérdé ben foglalkozzanak, és unióban bizonyitsák hogy a Bajtársi S egyéni érdekeket sz

A M

ünnepe

Nyári szünet volt Kolloidkémiai Intézet is megtelt hallga vendégekkel. Szokatla szorok: Moór Gyul tanár és Hajn kari szerű kétkézi dolgoz móczi. Az első soroka hang" Dalárda foglal keskabátu, mésszel müvesek sora lépdel teletteljes biccentéssel padokba. A Bölcsésze nepli a „Munkásság Tudósok a munkásoké a MAVAG rohamdolg

Ülve énekel a dalár munkásdalokat. Hajna ezt mondja: „Nem arra sem, hogy pá teztessünk. Tanácskoz ségünk érzése elkese Aztán jött a kezdem a további megbeszél hallom, hogy a munk nak. Ekkor éreztem á ális jelentőségét, a d ségét". A dolgozók é

1 2

Регистрационный лист

на репатриируемого, не служившего в Красной Армии, прошедшего регистрацию в лагере № 279 **СПП №** _____

(ненужное вычеркнуть)

В населенном пункте гор. Бяла.

1. Фамилия, имя, отчество (со слов или по документам) Ганенко Прасковья Никитавна.

2. Год и место рождения (указать район, область, сельсовет) 1923 г. с. Протасивка Сумского р-н, Сумская обл.

3. Профессия Колхозница, 5кл, украинка.

4. Партийность и где находятся партийные документы б/п.

5. В каком городе, селе жил до убытия из СССР, место работы и последняя должность Сумская обл, Сумский р-н, с. Нов Протасевка, работала в с/х-ве рабочей.

6, Причины выезда из СССР Мобилизовано.

7. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался немцами, за что Не допрашивалась, не задерживалась, не арестовывалась.

8. Содержался ли в спецлагерях противника, где именно, наименование лагеря и что там делал Содержалась в рабочем лагере г. Ахтиадт, работала на военном з-де на должности рабочей.

9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником. Служил ли в немецких учреждениях, каких, в какой должности Службу в немецкой армии, полиции, воинских частях и иных батальонах не проходила В немецких учреждениях не служила.

10. Чем занимался, где, в качестве кого работал за рубежом Работала в Германии г. Ахтиадт на военном з-де на должности рабочей.

11. Какие пред'явил и сдал документы I Немецкая раб. карточка №218/1445.
II.

12. Где проживают близкие родственники, кто именно мать Ганенко Приська Ивановна.
(указать точный адрес
Сумская обл, Смилавский р-н, с. Протасовка.

13. Куда следует на постоянное место жительства в СССР Сумская область Смилийский рн. с. Протасовка

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

Подпись Ганенко Параска

Регистрационный лист заполнил Долгопятова.

Регистрационный лист проверил [illegible]

Председатель регистрационной комиссии

НКВД СССР [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное место жительства получил Ганенко Параска

Убыл из лагеря

Переопрошена в Смеловском РОНКВД Сумской обл. показания с регистрационным листом сходятся.
П/о упол. Смеловского
9/III-46. РОНКВД серш. [illegible]

Справка

Таненко Прасковья Никитична 1922 г. по учетам РО МВД не значится.

Нач. Смелов. РО МВД
Капитан [signature] /Эткинд А.

3/XI 46 г.

Справка

Галенко Прасковья Никитична 1922 г. по учетам РО МГБ не значится.

Нач. Списового РО МГБ
капитан мин.

Стромин

512

УРСР
Виконавчий Комітет
ПРОТАСІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

14/III 1946

№ 0/82

с. Протасівка
Сміливськ. р-ну, Сумської об.

Справка - Характеристика

На гр-на Ганненко Параскеву Никитовну 1922 года рождения, уроженка с. Протасовки Смеловского района, по соц. происхождению с семьи крестьянина - середняка. Хозяйство отца в 1930-31 г. распродано за невыполнение хлеба и денежных податков. Отец имел витряной млин. В 1935 году родные вступили до колхоза. До оккупации она сама и родные работали в к-зе на рядовых работах. Во время оккупации ее в 1942 году насильно угнали в Германию, а брата ее насильно угнали в 1943 году тоже в Германию, остальные родные, мать и сестра работали в общем дворе на рядовых работах. После освобождения ее з Германии в 1945 году прибыла домой и работает в к-зе на работе, брат находится в рабочей Армии. Родных братьев больше не имеет.

Председатель с/с [signature]

Секретарь [signature]

До Смілівського РВ НКВС
Від гр-ки с. Протасівки Ганненко Параски
Микитовни
Заява

Прошу Вашого розпорядження прописати мене на постійне місце мешкання по с. Протасівки так мене в 1942 році насильно угнали в Германію, зараз після звільнення території на якій я дуже сивала військами союзників 1 вересня 1945 року повернулася в с. Протасівку

4/IX-45 р. До цього Ганенко Параска

УРСР

Виконавчий Комітет

ПРОТАСІВСЬКОЇ

СІЛЬСЬКОЇ РАДИ

ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

3/IX 1945 р.

№ 01/09

с. Протасівка

Смілівськ. р-ну, Сумської обл.

До Смілівського РВ НКВС

Протасівська сільська Рада при цьому надсилає гр-ку с. Протасівки Чанненко Параску Микитовну, яка 1 вересня 1945 р. прибула додому з Германії, в Германію угнана в 1942 р.

Вам для прописки по селу Протасівка

Голова с/р

Секретар

„28" Июня 1945 г.

Видом на жительство служить не может

Адрес и название лагеря

Г. Ельс, лагерь 279

№

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Гаченко Прасковьи Никитичне
(фамилия, имя и отчество)

года рождения 1922 место рождения с. Протасовка, Смилевского р-на, Сумской обл. в том, что он по прибытии из Германии, г. Арнштадт с „2" Июня месяца по „29" Июня месяца 1945 г. содержался в лагере 279, г. Ельс проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства в Сумскую обл., Смилевский р-н, с. Протасевка
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель регистрационной комиссии

НКВД СССР

Подпись предс. Ф/к. заверяю комендант г. Ельс

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР ПЕЧАТЬ № 79

Архивное № 7863

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____ (_____)

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

_____ (_____)

"__" XII 1955 г.

8 9

„УТВЕРЖДАЮ".
Пред. районной проверочно-фильтрационной комиссии [illegible]
„__" 12/XI 1946 г.

Заключение

(ПО ФИЛЬТРАЦИОННОМУ ДЕЛУ)

гор. (село) Смелое
„9" ноября 1946 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Смеловском РОНКВД, Сумской области, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина,

Галенко Прасковья Никитовна
1922 года рождения

прибывшего к месту постоянного жительства с. Протасовка Смеловский р-н, Сумской области.

„__" _____ 1945 года и найдя, что 1942 года

мобилизована в Германию г. Арштарет работала на военном заводе

Принимая во внимание, что нет основания предположить о ее причастности к вражеской работе на сторону немецко-фашистских оккупантов, а по этому

Руководствуясь приказом НКВД—НКГБ СССР №00706—00268 от 16 VI-1945 г.

ПОСТАНОВИЛИ:

1. Считать гр.-ку Ганенко Прасковья Никитовна

проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1-го спецотдела УНКВД для хранения и взятия его на оперативный учет.

2. Передать ФД на гр. _____

Зам. Нач. Смиловского ОО

члены коммиссии: МГБ к-тан

[illegible]

10

11-30 - паспорт

Jakowenko Natalka

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

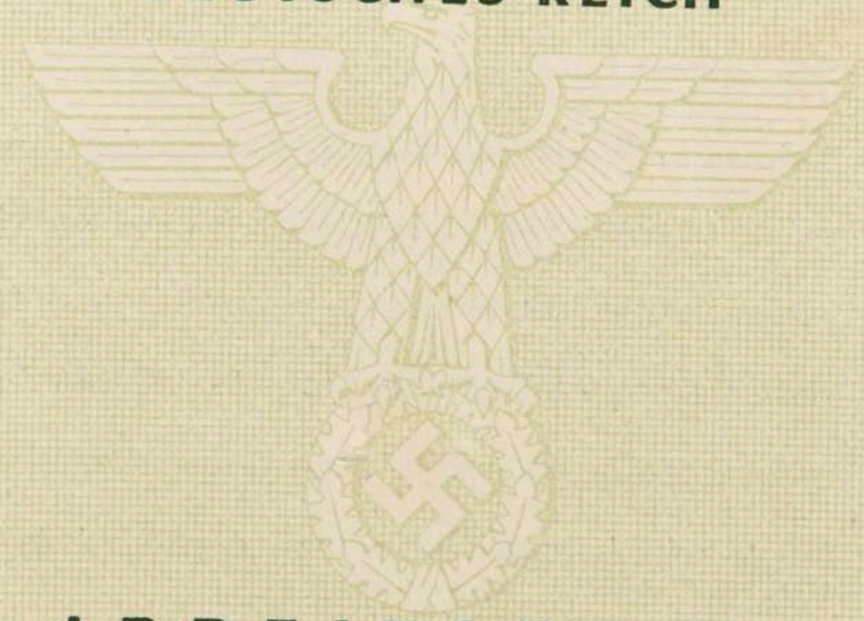


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

12

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

13 12

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 286 | 1249

Natalka
(Rufname – ~~männlich~~ – weiblich)

Jakowenko
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. _____

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

14 B

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	3. 2. 23
3	Geburtsort	Protasowka
	Kreis	Smeloje
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt Ostarbeiterin
	b) Volkszugehörigkeit	Ukrainein
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	nein
7	Heimatanschrift	Grotasiwka Gau: Simska Rajon Smeloje
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

15 f4

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Feigenhofen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	

16 15

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1

Berufsart Arb

Ausgestellt am: 12. November 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Augsburg

Im Auftrage Unterschrift

(UNTERSCHRIFT)

17 16

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

18 17

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 gestr. Arbeitsamt Augsburg 5.V.44. ~~Renner Haver Feigenhofen~~	~~Landwirtschaft~~	a) 29.6.43 Gültig bis auf weiteres. Wiederruf vorbehalten. Arbeitsamt
2 Georg Gütekunst Wollbach	Land-wirtschaft	a) b) auf Weiteres
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Landarbeiterin	a) b)	
Landarbeiterin	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a) b)		a) b)	
7		a) b)		a) b)	
8		a) b)		a) b)	
9		a) b)		a) b)	
10		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a)		a)	
		b)		b)	
32		a)		a)	
		b)		b)	
33		a)		a)	
		b)		b)	
34		a)		a)	
		b)		b)	
35		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 25 24

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 2625

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 27 26

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

028 27

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

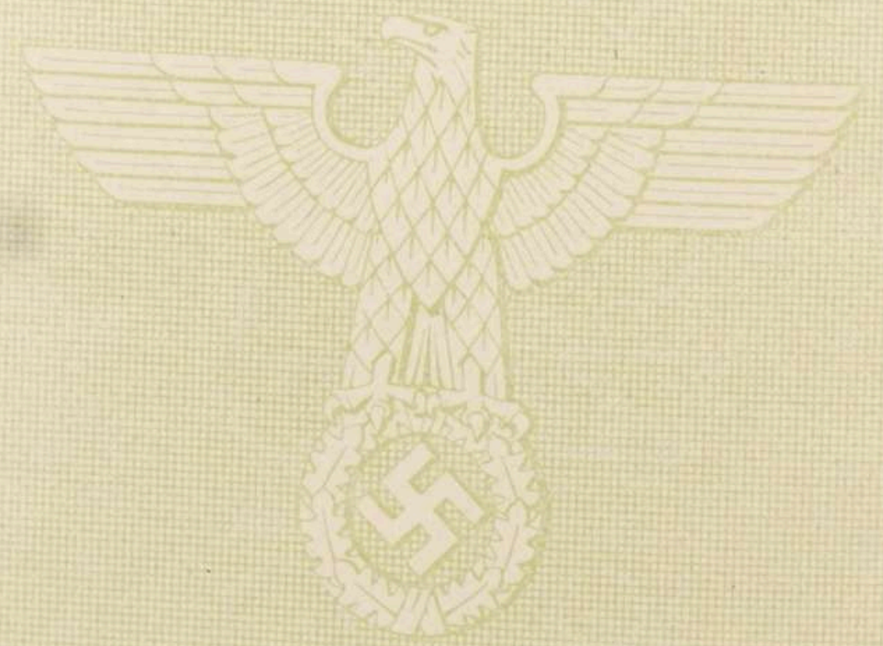
Raum für amtliche Eintragungen 1928

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

XII/40

80

Bestimmungsland: Altsowjetrus. Gebiet Nr. 6

29

31

Genehmigungsschein für den Betriebsführer

LAA. Mitteldeutschland Nr. 218 / 1275

Familienname: Nanienko Rufname: Paraska

(bei Frauen auch Geburtsname) led., verh., verw., gesch.*)

Geburtstag: 10. 12. 22 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / nein*) männlich / weiblich*)

Geburtsort: Protasilkad Kreis: Smolensk

Heimatort: Kreis:

Staatsangehörigkeit: sowjetrus.

Beruf und Berufsgruppe: Hilfsarb.526 Arbeitsbuch-Nr.

Unternehmer (Betriebsführer): Polte Metawork

Arbeitsstelle (Ort): Arnstadt Kreis:

Ausgestellt am 9. 7. 1942 Gültig bis zum 4. 6. 1943

Gültigkeit verlängert bis 4. 6. 1945

Arbeitsamt Arnstadt

*) Nichtzutreffendes streichen)

haber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung
zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

владельцу сего разрешается выход из помеще... 32
или с места работы.

Arbeitskarte

Nr. 1765

für sowj. russische Arbeitskräfte

aus Altsowjetruss. Gebiet

> Der Inhaber darf den Arbeitsort
ohne Genehmigung der Polizeibehörde
nicht verlassen. «

Vor- und Zuname
Paraska Hanienko

Inker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeige inger

Fanenko Fjodor

356 L - 4263 (250 000. 6. 42.) 140 g I. L 0204 (9001).

30

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

A. Gr. B.

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein*)~~

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Hanienko

Vor(Ruf-)name: Paraska

Geburtsname bei Frauen: .....

Geboren am 10.12.22 in Protasilkad

~~männlich~~, weibl. ledig, ~~verh.; verw.; gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt/Ostarbeiterin

Volkszugehörigkeit: .....

Herkunftsland (eingereist aus): bes. Ostgebiete

Heimatort: Protasilkad

Kreis: Smolensk

Wohnhaft: .....

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Laborarbeiterin /7g

Arbeitsbuch-Nr.: A 218/1445

Arbeitsstelle: .....

Polte - Metawerk

Arnstadt

Trpt-Nr.: .....

Im Inl. seit 1942

Eingestellt am 5.6. 1942

Ausgestellt am 12.11. 1943

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt

Arnstadt

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

33 St

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung ist vom Betriebsführer **mit Tinte** einzutragen)

Nicht radieren **Nur einmal monatlich überweisen!**

RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel

RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
kM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	kM ..... am ..... Poststempel

1432 Ганенко от. р. 6 классов.

1. Фамилия Ганенко

2. Имя Прасковья

3. Отчество Никитовна

4. Год рождения 1922 5. Место рождения Сумская об. Смилевский рп. д. Кротасивка.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская об. Смилевский рп. с. Кротасивка.

7. Профессия (специальность) колхозница

8. Партийность б/п.

9. Национальность ~~русская~~ ~~украинка~~

10. Гражданство СССР.

11. За границей был с 29/V 1942 г. по 10/IV 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал В Германии г. Армаль военная ф-ка на машине работница.

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Елье

Область лагерь 279

Республика

Фильтрацию прошел

с ..... 19 г.

по ..... 19 г.

Арх фил 7863

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю _____ Ганенко

подпись [signature]

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии Отправить на родину по месту жительства

б) Выбыл 19/VII 1945г

укавать точнчй адрес, куда выбыл

Сумская обл. Смилийский рн. с. Протасевка

на жительство: село, город, район, область республика или направлен

в какой лагерь, тюрму

в) личное дело направлено „ “ _____ 194 г. при № _____

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки _____

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 34 аркушів

(тридцять

чотири)

"15" 09 2026 р.

Посада пров. арх. вед.

Підпис